PAPURAU BUSNES / BUSINESS PAPERS

Rhan 1 – Adran E / Part 1- Section E

DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON

24/10/00

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

OPIN-2000-0086 Helpu athrawon sydd wedi'u cyhuddo ar gam am gamymddwyn â phlant/Help for teachers falsely accused of misconduct with children

24 Oct 2000 Raised by Jonathan Morgan LLB MSc FRSA

No Subscribers

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn:

- Yn rhoi blaenoriaeth i les plant ac yn cefnogi mesurau i sicrhau diogelwch plant mewn ysgolion;
- Yn gresynu bod nifer cynyddol o athrawon yn cael eu camgyhuddo, a bod y cyhuddiadau hynny yn cael effaith ysgytwol ar yr athrawon dan sylw;
- Yn cefnogi'r cynnig i gadw enwau athrawon sy'n cael eu cyhuddo o gamymddwyn â phlant yn gyfrinachol oni bai a nes bod yr heddlu yn dwyn cyhuddiadau yn eu herbyn;
- Yn galw ar Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru ac Awdurdodau Lleol yng Nghymru i ddarparu gwasanaeth cynghori cynhwysfawr i athrawon sydd wedi'u cyhuddo ar gam.

This National Assembly:

- Places the highest priority on the welfare of children and supports measures to enhance the protection of pupils in schools;
- Regrets that there have been an increasing number of false accusations against teachers, and that such accusations have had a devastating effect on the teachers involved;
- Supports the proposal that teachers be granted legal anonymity when accused of misconduct with children unless and until charges are brought by the police;
- Calls for the WLGA and Local Authorities in Wales to establish a comprehensive counselling service for teachers who have been falsely accused

OPIN-2000-0083 DVT/Thrombosis Gwythien-Ddofn

24 Oct 2000 Raised by Peter Black, Kirsty Williams

No Subscribers

'Mae'r Cynulliad yn cydnabod peryglon thrombosis gwythïen-ddofn yn dilyn marwolaeth drist y Gymraes, Emma Christoffersen o Gasnewydd. Mae dwsinau o bobl sy'n mynd ar deithiau hir mewn awyrennau yn dioddef o'r cyflwr hwn bob blwyddyn. Mae diffyg cylchrediad yn gwneud i'r gwaed geulo a gall y ceuladau hyn ladd pe baent yn yn cyrraedd yr ysgyfaint neu'r galon.

Mae'r Cynulliad yn galw ar gwmnïau hedfan i ddarparu
Rhybuddion amlwg cyn dechrau siwrneiau i deithwyr am thrombosis gwythïen-ddofn a gofyn iddynt fynnu cyngor meddygol cyn dechrau siwrneiau o'r fath.'

The Assembly recognises the danger of deep-veined thrombosis following the sad death of Welsh-born Emma Christoffersen from Newport. Dozens of airline passengers suffer from this medical condition each year on long-haul flights. Reduced circulation causes blood clots which can be fatal if they reach the lungs or the heart.

The Assembly calls for aviation companies to provide
- Prominent pre-flight warnings of DVT to passengers together with a request that medical advice be taken before any such flight.

OPIN-2000-0082 ENNILL PENCAMPWRIAETH AGORED SBONCEN PRYDAIN/ BRITISH OPEN SQUASH TITLE

18 Oct 2000 Raised by Glyn Davies

2 Subscribers:

Dafydd Wigley
David Melding

Mae'r Cynulliad yn llongyfarch David Evans ar ennill Pencampwriaeth Agored Sboncen Prydain, sef y prif deitl o hyd ym maes sboncen, ac mae'n cydnabod y cyfraniad y mae ei lwyddiant wedi'i wneud i ddelwedd Cymru yn fyd-eang.

This Assembly congratulates David Evans on winning the British Open Squash Title, which remains the premier title in the world of squash and acknowledges the contribution his success has made to the worldwide image of Wales